



# DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG  
Saison 2022/23 – Ausgabe 4 vom 6. August 2022



HYPDATA

TSV 1874 Kottern

www.sska.de



Sport begeistert.  
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse  
Augsburg

# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

## Vorstandschafft:

Horst Spickenreuther 1. Abteilungsleiter  
Christian Pfeiffer, 2. Abteilungsleiter  
Dr. Christian Kreikle, Stv. Abteilungsleiter  
Norbert Koch, Stv. Abteilungsleiter

## Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Janos Radoki  
Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377  
Betreuer: Erich Belak, Tel. 0160/96575665

## Herren 2. Mannschaft (U23):

Team-Manager: Goran Milivojevic, Tel. 0176/78685974  
Trainer: Jürgen Weise  
Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

## Jugendleiter:

Gökhan Sancak, Tel. 0160/4357889

## Frauen- und Mädchenfußball:

Leitung Christian Pfeiffer, Tel. 0173/5624821  
E-Mail: chris220468@aol.de

## Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg  
Reinhard Oberdorfer, Tel. 0821/571767  
E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de  
Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de  
Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

## Mitgliedsbeiträge:

Erwachsene	monatlich	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre		9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)		9,00 Euro
Kinder		8,00 Euro
<b>Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:</b>		<b>96,00 Euro</b>

## Der 4. und 5. Spieltag

Bayerischer Totopokal: TSV 1847 Schwaben Augsburg – TSV Landsberg 5:6 n.E.

### Der 4. Spieltag

SV Erlbach – TSV 1865 Dachau	0:0
FC Memmingen – TSV Nördlingen	3:1
VfB Hallbergmoos-Goldach – Türkspor Augsburg	3:1
TSV Kottern – TSV Landsberg	1:3
FC Ingolstadt II – TSV 1860 München II	2:2
SV Kirchanschöring – FC Deisenhofen	2:2
FC Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	3:0
FC Ismaning – SV Schalding-Heining	4:1
VfR Garching – TSV 1860 Rosenheim	2:0

### Der 5. Spieltag (heute)

FC Deisenhofen – SV Erlbach
SV Schalding-Heining – FC Ingolstadt II
TSV 1860 Rosenheim – TSV Landsberg
VfR Garching – SV Kirchanschöring
TSV 1860 München II – VfB Hallbergmoos-Goldach
TSV 1847 Schwaben Augsburg – TSV Kottern
TSV 1865 Dachau – FC Ismaning
TSV Nördlingen – FC Gundelfingen
Türkspor Augsburg – FC Memmingen

## Die nächsten Spieltage

### Der 6. Spieltag

SV Kirchanschöring – TSV 1860 Rosenheim
TSV Landsberg – TSV Schwaben Augsburg
TSV Kottern – TSV Nördlingen
FC Ingolstadt II – TSV Dachau
FC Ismaning – FC Deisenhofen
VfB Hallbergmoos-Goldach – SV Schalding-Heining
SV Erlbach - VfR Garching
FC Gundelfingen – Türkspor Augsburg
FC Memmingen – TSV 1860 München II

### Der 7. Spieltag

TSV Dachau – VfB Hallbergmoos-Goldach
VfR Garching – FC Ismaning
TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg
FC Deisenhofen – FC Ingolstadt II
TSV 1860 München II – FC Gundelfingen
Türkspor Augsburg – TSV Kottern
SV Kirchanschöring – SV Erlbach
TSV Nördlingen – TSV Landsberg
SV Schalding – FC Memmingen



Das heutige Spiel gegen den TSV Kottern wurde verlegt.

Neuer Austragungsort:  
Bezirkssportanlage Karl Mögele  
Pfarrer-Bogner-Straße 20, 86199 Augsburg  
Spielbeginn: 15 UHR



# AUGUSTA STUDIOS

## 92 stylische Micro-Living Apartments

### AUSSTATTUNG

#### HIGHLIGHTS

- Videogegensprechanlage mit Farbdisplay
- gemütliche Balkone und Terrassen
- Fußbodenheizung und Wohnraumlüftung
- Elektrische Rollläden
- Aufzug
- Pelletheizung (Unabhängigkeit von Gas, Öl etc.)
- Exklusive Badausstattung mit modernster Technik
- Separater Abstellraum für jedes Apartment

**ÜBERDURCHSCHNITTliche RENDITE  
UND INFLATIONSgeschÜTZT**

#### ADRESSE

Blücherstr. 119  
86165 Augsburg

#### WOHNUNGS- GRÖSSEN

ca. 24–31 m<sup>2</sup>

#### BAUBEGINN

Herbst 2022

Besichtigung einer  
Musterwohnung  
möglich

IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM AUGSBURG  
Martin-Luther-Platz 4 · 86150 Augsburg  
info@ikz-augsburg.com · www.ikz-augsburg.com  
Telefon 08 21/455 90 50

**IKZ**  
AUGSBURG

## Kommentar des Abteilungsleiter



### Ortswechsel ...

Liebe Mitglieder und Fans, liebe Freunde und Förderer, liebe Besucherinnen und Besucher, „Herzlich Willkommen“ zu unserem Bayernligaspielheimspiel gegen den TSV 1874 Kottern.

Durch die etwas überraschend längeren Sanierungsarbeiten im Ernst-Lehner-Stadion müssen wir unser Heimspiel in der Karl-Mögele-Sportanlage in Göggingen austragen. Das wird auch noch bei den nächsten Heimspielen so sein. Natürlich hoffen wir unsere Heimstärke trotzdem beibehalten zu können, da unser Ernst-Lehner-Stadion in der letzten Saison der Garant für die sehr gute Platzierung in der Meisterschaft war.

Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen vom TSV 1874 Kottern, sowie den eingeteilten Schiedsrichtern – Leonhard Burghartswieser Treiber mitsamt seinen Assistenten Lukas Penzkofer und Nick Ebner.

Mit einem Ortswechsel gehen immer Veränderungsprozesse einher. Diese gilt es am Samstag positiv zu gestalten und kommen aber etwas unerwünscht, aber vielleicht gerade rechtzeitig, um nach der klaren Niederlage beim FC Gundelfingen den einen oder anderen Veränderungsprozess zu initiieren, um wieder den herrlichen Fußball, wie zum Start der Saison, spielen zu können. Da hilft es sicherlich, dass der eine oder andere Stammspieler aus dem Urlaub zurückgekommen ist.

Den Gegner TSV 1874 Kottern durften Norbert Koch und ich bei der feierlichen Saisoneroöffnung in Kottern gegen den FC Memmingen vor 1.800 Zuschauern sehen. Der kleinere Platz in der Karl-Mögele-Sportanlage dürfte den Spielern vom TSV 1874 Kottern entgegenkommen, da ihr heimisches Stadion ein kleineres Hauptfeld als unser Ernst-Lehner-Stadion hat. Sie waren gegen Memmingen im 1. Saisonspiel nicht so spielstark, aber maximal engagiert in den vielen Zweikämpfen auf dem engen Terrain und hätten aufgrund der kämpferischen Leistung ein 2:2 Unentschieden verdient. Highlight war sicher der 1:1 Ausgleich, Marke Tor des Monats, durch ihren Kapitän Matthias Jocham mit seinem sehr starken linken Fuß. Unsere Defensive wird da besonders gut aufpassen müssen.

Das Spiel wird wegweisend sein, in welche Tabellenregionen der TSV Schwaben aktuell gehört. Es werden wieder Stammspieler verletzungs- und urlaubsbedingt fehlen, aber der Kader ist gut genug, um einen Sieg gegen den bereits etwas unter Druck stehenden TSV 1874 Kottern einzufahren.

Wir freuen uns auf ein attraktives und faires Bayernligaspiel mit vielen fußballerischen Höhepunkten und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß in der Karl-Mögele-Sportanlage!

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen & siegen  
Sportliche Grüße Horst Spickenreuther



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

Die Schwaben  
bedanken sich  
bei ihrem  
Sponsor

**YEAH!**  
**IHR BAD**  
IST JETZT  
**MOBIL**  
VR+360°



[www.r.f.de/realityMobile](http://www.r.f.de/realityMobile)

**MIT REALITYMOBILE HABEN  
SIE IHR GEPLANTES  
TRAUMBAD IMMER UND  
ÜBERALL DABEI.**

Vereinbaren Sie noch heute Ihren  
persönlichen Beratungstermin:

**Richter+Frenzel**  
Augsburg GmbH  
Stauffenbergstraße 5-9  
Tel.: 0821 5902-0



**RICHTER+FRENZEL**

## Hier spricht der Schwaben-Trainer

*Hallo Janos, ein kleiner Rückblick auf das Pokalspiel gegen Landsberg: Ihr habt Euch hervorragend gegen den finanzstarken Favoriten geschlagen. Am Ende stand das Aus nach Elfmeterschießen. Wie bewertest du das Spiel?*

**Janos Radoki:** Wir haben den Spielern die Möglichkeit gegeben, die bisher etwas weniger Einsatzzeit hatten sich zu zeigen. Ich darf an dieser Stelle sagen, dass auch unsere eingesetzten Jugendspieler ihre Aufgabe sehr gut gelöst haben. Das wir das Spiel im Elfmeterschießen verloren haben, gehört dann auch zum Sammeln von Erfahrung.

*Am Samstag seid Ihr dann mit einem zahlenmäßig verminderten Kader nach Gundelfingen gereist. Gab es nach dem 0:1 (6. Minute) noch die Chance, das Spiel zu drehen?*

**Janos Radoki:** Wir hatten eine Doppelchance um in Führung zu gehen und kurz vor der Halbzeit die Möglichkeit auszugleichen. Insgesamt haben wir einen schlechten Tag erwischt und konnten zu keiner Zeit, unsere Tugenden auch nur annähernd auf den Platz bringen. Die Niederlage war auch in dieser Höhe verdient.



*Unser Kader ist breiter aufgestellt als in der letzten Saison. Dennoch ist es schwer neun wichtige Spieler zu ersetzen. Seid Ihr heute wieder stärker aufgestellt?*

**Janos Radoki:** Das kann keine Mannschaft ersetzen. Was aber möglich ist, mit der gleichen Energie aufzutreten die uns sonst immer auszeichnet, in diesem Punkt hat die Mannschaft enttäuscht. Ich gehe davon aus, dass einige Spieler zurückkehren werden.

*Mit dem TSV Kottern ist heute ein Verein zu Gast, der nicht gut in die Saison gestartet ist. Wie sind die Allgäuer einzuschätzen?*

**Janos Radoki:** Der TSV Kottern ist eine sehr kampfstärke Mannschaft, die auf dem Transfermarkt mit der Verpflichtung eines erfahrenen, ehemaligen Regionalligaspieler noch einmal für Aufsehen sorgen

konnte.

*Wie sieht unsere aktuelle Verletztenliste aus?*

**Janos Radoki:** Es fallen nach wie vor die langzeitverletzten Kümmerle und Leib aus. Des Weiteren fehlen Heiß, Schmoll, Löschner, Diowo.

**Ihr Trainer Janos Radoki**

**Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden**

# WASHINGTON ROJAS CATERING



✓ CATERING    ✓ RENT A COOK    ✓ MESSE SERVICE    ✓ DIENSTLEISTUNGEN

**Inninger Straße 97a, 86179 Augsburg**

Telefon: 0821-6508078, Mobil: 0172-8265595, Fax: 0821-4556125  
Mail: [info@washington-catering.de](mailto:info@washington-catering.de), Internet: [washington-catering.de](http://washington-catering.de)

## PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|treu**

**Gerhard Benning**  
**Stefan Reinecke<sup>1</sup>**  
**Sabine Treu<sup>2</sup>**

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0  
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20  
Halderstraße 27/VI  
86150 Augsburg  
E-Mail: [rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de](mailto:rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de)  
Internet: [rechtsanwaeltebrnt.de](http://rechtsanwaeltebrnt.de)

**Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:** Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>2</sup> Fachwältin für Familienrecht



# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
<b>Hinrunde</b>			
16.07.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04 II	2:1
19.07.2022	19.30	VfB Hallbergmoos – TSV Schwaben Augsburg	1:3
23.07.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Memmingen	3:3
30.07.2022	17.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	3:0
06.08.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern	–:–
09.08.2022	18.30	TSV 1882 Landsberg – TSV Schwaben Augsburg	–:–
12.08.2022	19.00	TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg	–:–
20.08.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	–:–
28.08.2022	15.00	Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg	–:–
03.09.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II	–:–
10.09.2022	16.00	SV Schalding-Heining – TSV Schwaben Augsburg	–:–
17.09.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Dachau 1865	–:–
24.09.2022	14.00	FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
08.10.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – VfR Garching	–:–
15.10.2022	14.00	SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg	–:–
22.10.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Erlbach	–:–
29.10.2022	14.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	–:–
<b>Rückrunde</b>			
05.11.2022	14.00	FC Ingolstadt 04 II – TSV Schwaben Augsburg	–:–
12.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg – VfB Hallbergmoos	–:–
19.11.2022	14.00	FC Memmingen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
26.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	–:–
04.03.2023	14.00	TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg	–:–
11.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg	–:–
18.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 Rosenheim	–:–
25.03.2023	14.00	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	–:–
01.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	–:–
08.04.2023	14.00	TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg	–:–
15.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Schalding-Heining	–:–
22.04.2023	14.00	TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	–:–
29.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	–:–
07.05.2023	15.00	VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	–:–
13.05.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring	–:–
20.05.2023	14.00	SV Erlbach – TSV Schwaben Augsburg	–:–
27.05.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	–:–

## Tabelle

1. FC Deisenhofen	4	11:4	10	10. SV Schalding-Heining	4	5:	7	6
2. FC Ismaning	4	10:4	9	11. SV Kirchanschöring	4	7:	6	5
3. FC Gundelfingen	4	8:3	9	12. FC Ingolstadt 04 II	4	6:	8	4
4. FC Memmingen	4	9:6	8	13. TSV 1865 Dachau	4	6:10	4	
5. TSV Landsberg	4	7:5	7	14. VfB Hallbergmoos-Goldach	4	6:	8	3
6. TSV Schwaben Augsburg	4	8:8	7	15. VfR Garching	4	4:	6	3
7. SV Erlbach	4	3:1	6	16. TSV Kottern	4	6:	9	3
8. TSV 1860 München II	4	4:3	6	17. TSV 1860 Rosenheim	4	3:	9	3
9. TSV Nördlingen	4	7:7	6	18. Türkspor Augsburg	4	3:	9	1

**Er ist von uns gegangen**



**Die Schwabenritter trauern um  
ihren ehemaligen Spieler und Trainer  
Werner Gelb**

**TSV 1847 Schwaben Augsburg**



In der Welt

*zuhaus*



**Oscar REISEN**  
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

## Unser heutiger Gegner

### **TSV Kottern**

Unser heutiger Gegner kommt aus dem Allgäu: Kottern ist ein Ortsteil des Kemptener Stadtteils St. Mang. Früher waren die Industriedörfer Kottern, Oberkottern, Schelldorf und Neudorf bekannt als rote Hochburgen. Die Fußballer Kottens gründeten sich deshalb 1925 unter dem Namen „Freier Fußballclub Kottern“ – ein Hinweis auf die Zugehörigkeit zum sogenannten Arbeiterfußball in der Weimarer Republik. 1933 kam das Ende dieses „Freien Fußballclubs“. Die Fußballer wurden vom TSV Kottern übernommen und bildeten auch nach 1945 die Fußballabteilung des TSV Kottern.

In der Saison 2012/13 kamen die Kottener zum ersten Mal in der Bayernliga Süd an, stiegen aber gleich als 18. wieder ab. Nach einem ersten Platz am Ende der Saison 2014/15 in der Landesliga Bayern Südwest stiegen die Kemptener erneut in die Bayernliga Süd auf.

Nun befinden sich die Allgäuer bereits in ihrer siebten Saison in der Bayernliga Süd. Der Start in die neue Saison verlief aber etwas unglücklich, so dass der TSV Kottern mit drei Punkten aus vier Spielen momentan nur den 16. Platz einnimmt. Vorsicht: Auch wenn sie etliche routinierte Spieler verloren haben (einige Spieler haben mit dem Fußball aufgehört), darf man die als kampfstark geltende Mannschaft nicht unterschätzen.

In der Torjägerliste steht der Neuzugang Fatlind Vezaj (vom TSV Ottobeuren) mit drei Toren und einer Torvorlage ganz oben. Drei weitere Torschützen gibt es bislang: Sezer Yazir, Matthias Jocham und Kim-Bryan Paschek (alle ein Tor).

Seit 1973 gab es 27 Duelle der Schwaben gegen die Allgäuer. Zehn Siege der Lila-Weißen, fünf Remis und zwölf Siege Kottens stehen zu Buche.

In der letzten Saison gab es einen Schwaben-Sieg in der Hinrunde (9. Oktober 2021: 2:0) und einen Sieg der Kottener (7. Mai 2022 in Kottern, 2:1).



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# VOLLTREFFER in Sachen Orthopädie

Ob Sportverletzung oder Hüft-OP, die Hessing Kliniken sind eines der führenden Orthopädie-Kompetenzzentren Europas und gehören zu den größten orthopädischen Fachkliniken deutschlandweit.

—  
Wir freuen uns auf Sie!

Terminvereinbarung T 0821 909 234,  
[www.hessing-kliniken.de](http://www.hessing-kliniken.de)

## Hessing. In Bewegung bleiben.

**Orthopädie kennt viele Aufgaben. Wir beherrschen sie alle.** Mit sieben hochspezialisierten orthopädischen Fachabteilungen sowie einer Abteilung mit einzigartiger Kompetenz im Bereich der Regionalanästhesie und Schmerzmedizin genießt die Orthopädische Fachklinik der Hessing Stiftung einen hervorragenden Ruf. Unsere renommierten Chefarzte kümmern sich mit ihrem Team um eine exzellente medizinische und pflegerische Betreuung, damit Sie in Bewegung bleiben.

## Hessing

Orthopädische  
Fachkliniken



# 1. Mannschaft Saison 2022/23



**Die 1. Mannschaft 2022/23**

*Foto: Erich Jaut*

**Untere Reihe sitzend von links:** Marco Zupur, Marcel Leib, Simon Gail, Quirin Schwan, Patrick Rösch, Maximilian Reil, Jeremias Müller, Simon Rauscher, Marco Luburic

**Mittlere Reihe stehend von links:** Norbert Koch (Vorstandsmitglied), Erich Belak (Betreuer), Ferdinand Freundlicher (Physio), Marlene Möckl (Physio), Rasmus Fackler-Stamm, Benedikt Krug, Dennis Ruisinger, Timothee Diowo, Marco Schneider, Kevin Kümmerle, Julian Kania, Luca Spickenreuther, Max Wuschek (Sportdirektor), Janos Radoki (Trainer), Claus Zerbe (Torwart-Trainer), Roland Bahl (Co-Trainer)

**Obere Reihe von links:** Benedikt Schmall, Nikola Aracic, Angelo Sigl, Engjell Havolli, Simon Achatz, Julian Löschner, Marco Greisel, Bastian Kurz, Maximilian Heiß

Es fehlen auf dem Foto: Rainer d'Almeida, Mark Radoki

# Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtparkkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Günter Pabst            Dieter Zoglauer  
0160/5559722        0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

## MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- |                                |                                |                                  |                                    |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. <i>Walter Wengenmayr</i>    | 31. <i>Bernd Reinhardt</i>     | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 91. <i>Rolf Herrmann</i>           |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i>      | 32. <i>Mario Kühnl</i>         | 62. <i>Günter Ninger</i>         | 92. <i>Lothar Siegl</i>            |
| 3. <i>Gerhard Benning</i>      | 33. <i>Dieter Schreiber</i>    | 63. <i>Christian Treu</i>        | 93. <i>Brigitte Siegl</i>          |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i>     | 34. <i>Josef Kohler</i>        | 64. <i>Oliver Thiel</i>          | 94. <i>Eberhard Tierhold</i>       |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i>      | 35. <i>Erich Wachinger</i>     | 65. <i>Hans Keil</i>             | 95. <i>Harry Cüppers</i>           |
| 6. <i>Ruth Grybas</i>          | 36. <i>Günter Pabst</i>        | 66. <i>Joachim Drexel</i>        | 96. <i>Franz Volk</i>              |
| 7. <i>Michel Betz</i>          | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 67. <i>Karl Heinz Stempfle</i>   | 97. <i>Christina Keller-Gistel</i> |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i>   | 38. <i>Horst Kalchgruber</i>   | 68. <i>Lydia Dorsch</i>          | 98. <i>Margit Higl</i>             |
| 9. <i>Josef Binzer</i>         | 39. <i>Dieter Hiller</i>       | 69. <i>Michael Bruche</i>        | 99. <i>Dr. med. R. Speetzen</i>    |
| 10. <i>Josef Glogger</i>       | 40. <i>Michael Seifert</i>     | 70. <i>Richard Kugler</i>        | 100. <i>Martin Nening</i>          |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i>      | 41. <i>Alois Engl</i>          | 71. <i>Bernd Meissner</i>        | 101. <i>Diego Esposito</i>         |
| 12. <i>Munfred Gistel</i>      | 42. <i>Fritz Wüst</i>          | 72. <i>Roger Endrass</i>         | 102. <i>Dietmar Lasser</i>         |
| 13. <i>Alfred Appel</i>        | 43. <i>Anne Stanikowski</i>    | 73. <i>Erich Probst</i>          | 103. <i>Gerhard Feiertag</i>       |
| 14. <i>Helmut Knappich</i>     | 44. <i>Martin Schmid</i>       | 74. <i>Jochen Hoffmann</i>       | 104. <i>Walter Schwab</i>          |
| 15. <i>Georg Lochner</i>       | 45. <i>Winfried Jall</i>       | 75. <i>Wolfgang Leichs</i>       | 105. <i>Harry Strum</i>            |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i>     | 46. <i>Peter Kalfas</i>        | 76. <i>Andreas Rieblinger</i>    | 106. <i>Peter Koch</i>             |
| 17. <i>Thomas Schmucker</i>    | 47. <i>Franz Müller</i>        | 77. <i>Karl Wuschek</i>          | 107. <i>Richard Deller</i>         |
| 18. <i>Helmut Schüssler</i>    | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i>        | 108. <i>Harry Sturm</i>            |
| 19. <i>Gerald Müller</i>       | 49. <i>Wolfgang Haas</i>       | 79. <i>Kurt Haseneder</i>        | 109. <i>Helmut Schmid</i>          |
| 20. <i>Helene Urban</i>        | 50. <i>Rosi Hartmann</i>       | 80. <i>Kristian Kaus</i>         | 110. <i>Aleander Bruche</i>        |
| 21. <i>Reini Simon</i>         | 51. <i>Franz Reitmeier</i>     | 81. <i>Josef Gruber</i>          | 111. <i>Hans Schlegel</i>          |
| 22. <i>Karl Mayr</i>           | 52. <i>Walter Mitzel</i>       | 82. <i>Walter Hieber</i>         | 112. <i>Peter Hensold</i>          |
| 23. <i>Werner Rödel</i>        | 53. <i>Norbert Koch</i>        | 83. <i>Karl-Heinz Peschen</i>    | 113. <i>Gabi Gail</i>              |
| 24. <i>Herrmann Wiesner</i>    | 54. <i>Wolfgang Fuchsle</i>    | 84. <i>Karl Heinrich</i>         | 114.                               |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i>       | 85. <i>Mario Neumann</i>         | 115.                               |
| 26. <i>Robert Kleber</i>       | 56. <i>Jürgen Kunzler</i>      | 86. <i>Horst Bläsig</i>          | 116.                               |
| 27. <i>Herr Zacharow</i>       | 57. <i>Mark Jende</i>          | 87. <i>Stefan Motzet</i>         | 117.                               |
| 28. <i>Heinz Hielscher</i>     | 58. <i>Klaus Rößle</i>         | 88. <i>Werner Stegmüller</i>     | 118.                               |
| 29. <i>Josef Asam</i>          | 59. <i>Tom Agert</i>           | 89. <i>Reiner Luger</i>          | 119.                               |
| 30. <i>Ruth Tim</i>            | 60. <i>Toni Gegerle</i>        | 90. <i>Paul Thomas</i>           | 120.                               |

## Schwaben-News / Schiedsrichter

### **Liebe Fußball-Freunde,**

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unserem heutigen Heimspiel gegen den TSV Kottern.

Nach dem unglücklichen Ausscheiden aus dem Pokal (Das 1:1 erzielten die haushohen Favoriten aus Landsberg erst in der 94. Minute. Das folgende Elfmeterschießen endete mit 4:5.) reiste unsere Mannschaft ersatzgeschwächt nach Gundelfingen. Dort verloren die Violetten mit 0:3.

Heute geht es wieder auf ein Neues. Feuer unsere Schwabenritter wieder lautstark an!

### **Schiedsrichter**

Zum heutigen Spiel gegen den TSV Kottern heißen wir alle Fans und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen Leonhard Burghartwieser (SV Perlesreut / Niederbayern) geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Lukas Penzkofer und Nick Ebner.

Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Aktiven und den Fans ein interessantes Spiel und abschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

### **Bayernliga Süd**

#### **Wer hätte gedacht...**

...dass der FC Deisenhofen (10 Punkte), der FC Ismaning und der FC Gundelfingen

nach vier Spiel-tagen in der Tabelle ganz oben stehen? Die Saison ist noch lang. Experten vermuten am Ende der Saison eher die finanzkräftigeren Teams (zum Beispiel Landsberg).

### **Fehlstart**

Für Türkspor Augsburg fing die Saison nicht gut an: Nur einen Punkt gab es bisher aus vier Spielen. Auch Rosenheim, Kottern, Garching und Hallbergmoos (alle drei Punkte aus vier Spielen) haben sich den Start bestimmt anders vorgestellt.

### **Bayernliga Nord**

#### **Was machen eigentlich ...**

Donaustauf und SSV Jahn Regensburg II, ehemalige Vereine der Bayernliga Süd, die zur neuen Saison der Bayernliga Nord zugeteilt wurden? Donaustauf führt die Liga mit zehn Punkten aus vier Spielen an, gefolgt vom Jahn mit neun Punkten (aus vier Begegnungen).

### **Regionalliga Bayern**

Nach drei Spieltagen befinden sich mit 0 Punkten weiterhin drei Vereine aus unserer Region auf den Direktabstiegsplätzen: FC Augsburg II, Pipinsried und Illertissen. Hingegen läuft es für die SpVgg Unterhaching richtig gut: Platz 1 mit neun Punkten aus drei Spielen. Auf Platz 2 liegt überraschenderweise der Aufsteiger DJK Vilzing mit ebenfalls neun Punkten.

**Herausgeber:** TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Leitung und Allgemein:** Norbert Koch; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg.

## Bastian Kurz

Mit der Trikot Nummer 9 auf dem Rücken betritt unser Kurzi das Ernst Lehner Stadion. Diese Nummer verpflichtet auch Tore zu schießen. Diese Pflicht erfüllt der Vollblutstürmer auch voll und ganz. Obwohl er mit 178 cm Größe, mit 73 kg Gewicht und einer Schuhgröße 41 verhältnismäßig bescheidene Maße für einen durchsetzungsfähigen Stürmer anbietet. Das alles überspielt Bastian Kurz mit seiner Schnelligkeit und seinem Weitblick. Ungewöhnlich ist auch, wenn man ihn auf sein sportliches Vorbild anspricht. Die meisten nennen einen Fußball Star aus den Profi-Ligen. Sein Vorbild ist kein anderer als das Schwaben Urgestein: Rasmus Fackler-Stamm.

**Seine bisherigen Stationen:** SV Wacker Burghausen, FC Augsburg, FC Rot-Weiß Essen und Kickers Offenbach.

*Text und Fotos: Erich Jaut*







# RILLING

SEIT 1887

**Ihre Vertretung:**

Hans Reitbacher

Brahmstraße 23

86179 Augsburg

Tel. 0821/466413

Mobil: 0170/2109132

Auf Wunsch  
Sekt- und Weinproben  
nach Vereinbarung





# IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,  
sondern auch Spaß machen*

*Ristorante/Pizzeria*

## IL PORCINO

*Salomon-Idler-Str. 24b*

*86159 Augsburg*

*Tel. 08 21/59 28 63*

*oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:*

*täglich durchgehend*

*von 11.30 – 24.00 Uhr*

*Genießen Sie italienische Spezialitäten im*



Bei St. Ursula 1 · 86150 Augsburg

Tel. 08 21 2464 231 · Fax 08 21 2464 232

*durchgehend warme Küche*

*Öffnungszeiten: von 11.30 – 24.00 Uhr*

# So wollen sie spielen

## Schwaben Augsburg

### Torwart

- ( 1) Patrick Rösch
- (25) Quirin Schwan
- (35) Maximilian Reil

### Abwehr

- (26) Nikola Aracic
- ( 4) Engjell Havolli
- (22) Benedikt Krug
- ( 6) Julian Löschner
- (23) Simon Rauscher
- ( 5) Dennis Ruisinger
- (13) Benedikt Schmoll
- (18) Luca Spickenreuther

### Mittelfeld

- (16) Simon Achatz
- ( 8) Simon Gail
- (14) Marco Greisel
- ( 7) Maximilian Heiß
- ( 9) Bastian Kurz
- (29) Marcel Leib
- (10) Marco Luburic
- (21) Jeremias Müller

### Angriff

- (28) Rainer d' Ameida
- (15) Timothee Diowo
- (11) Rasmus Fackler-Stamm
- (12) Julian Kania
- (19) Mark Radoki
- (24) Marco Schneider
- (17) Marco Zupur

**Trainer:** Janos Radoki

**Co-Trainer:** Roland Bahl

**Torwart-Trainer:** Claus Zerbe

**Betreuer:** Erich Belak

**Betreuer:** Manfred Gistel

**Physiotherapeut:** Ferdinand Freundlinger

**Sportdirektor:** Max Wuschek

## TSV Kottern

- ( 1) Antonio Mormone
- ( 2) Stefan Sucur
- ( 6) Filip Dobras
- ( 7) Matthias Jocham (C)
- ( 9) Fatlind Vezaj
- (10) Roland Fichtl
- (13) Nico Beutel
- (16) Philipp Meisinger
- (17) Marcello Barbera
- (18) Tim Buchmann
- (19) Kai Dusch
- (20) Julian Feneberg
- (21) Marco Miller
- (22) Emre Sahin (ETW)
- (24) Michael Szostak
- (27) Boran Özden
- (30) Sezer Yazir
- (31) Dennis Hoffmann
- (33) Philipp Wujewitsch
- (37) Marco Schad
- (38) Christopher Duchardt
- ( / ) Christoph Siebken (ETW)
- ( / ) Gökhan Bayrak

**Trainer:** Matthias Günes

**Co-Trainer:** Rainer Höbel

**Torwart-Trainer:** Guido Martin

**Betreuer:** Horst Lehmutz

**Masseur:** Jonathan Höfling

**Physiotherapeut:** Ralph Grosse

**Teammanager:** Christian Geiger

**Sportlicher Leiter:** Michael Feneberg



Einsatzstatistik Saison 22/23



Sammlung aller Stadionhefte

Sie können bereits am Vorabend eines Heimspiels unser Stadionheft im Internet lesen!

## Spendenaktion 2022

Liebe Schwabenfreunde, Gönner und Sponsoren, es liegt eine schwierige Zeit hinter uns. Wir haben sie – so gut es ging – gemeistert. Was wir noch meistern müssen – aufgrund der Pandemie und sonstigen Problemen – wissen wir noch nicht. Wir wollen deshalb nicht lamentieren, sondern müssen zuversichtlich nach vorne schauen.

Sportlich gesehen hat sich unsere 1. Mannschaft in der Bayernliga bereits im ersten Drittel der Tabelle etabliert, unsere 2. Mannschaft wurde in der abgelaufenen Saison Meister und spielt nun in der Kreisliga und in unserer Jugend sind wir, was die Ligenzugehörigkeiten angeht sehr gut positioniert (z. B. Bayernliga U15, Landesliga U19, U17, Bezirksoberliga U18, U16)

Seit Neustem gibt es von unserem Archivar Dr. Christian Kreikle das Buch „Wir sind die Schwaben“ indem die Geschichte unseres Vereins von 1899 bis heute dargestellt ist. Es kann für € 25,- in der Geschäftsstelle oder bei den Heimspielen sowie im Buchhandel gekauft werden

Außerdem haben wir unsere Sponsorenmappe neu überarbeitet, die wir gerne auf Anforderung zusenden.

Was wir nun unbedingt angehen müssen ist, dass wir unsere finanzielle Lage deutlich verbessern.

Wir bitten deshalb um Unterstützung. Für jede Zuwendung – und sei sie noch so klein – sind wir dankbar, denn unsere Aktiven benötigen z. B. Ausrüstung, Unterstützung der Busfahrten, Mieten für die Trainingsplätze/Turnhallen, Trainer- und Spielergehälter usw.

### **Unser Konto für die Jugend ist:**

Stadtsparkasse Augsburg, IBAN DE 68 7205 0000 0810 7062 42

### **Unser Konto für die Erwachsenen ist:**

Stadtsparkasse Augsburg, IBAN DE 63 7205 0000 0810 6369 77

**Eine weitere Unterstützung ist auch sehr gerne willkommen, wenn Sie unserem Club 100 beitreten würden.**

Falls Sie ein persönliches Gespräch wünschen, bitten wir Sie sich direkt mit unserer Geschäftsstelle Herrn Reinhard Oberdorfer Tel. 0175 2385903 in Verbindung zu setzen.

Günter Pabst

# Kreisliga – Spiele/Tabelle von Schwaben U23

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	Ergebnis
<b>Hinrunde</b>			
24.07.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC Stätzing II	2:2
30.07.2022	14.00	ASV Hiltenfingen – TSV Schwaben Augsburg U23	8:1
07.08.2022	15.00	SpVgg Westheim – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
14.08.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SSV Anhausen	–:–
20.08.2022	15.30	FC Königsbrunn – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
28.08.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SpVgg Lagerlechfeld	–:–
04.09.2022	15.00	SpVgg Langerringen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
11.09.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Neusäß	–:–
17.09.2022	15.30	TSV Schwabmünchen II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
25.09.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Göggingen	–:–
01.10.2022	15.30	TG Viktoria Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
09.10.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Ottmarshausen	–:–
16.10.2022	17.00	TSV Zusmarshausen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
23.10.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Königsbrunn	–:–
30.10.2022	14.00	TSV Pfersee – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
<b>Rückrunde</b>			
05.11.2022	16.00	FC Stätzing II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
13.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – ASV Hiltenfingen	–:–
20.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SpVgg Westheim	–:–
19.03.2023	14.00	SSV Anhausen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
26.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC Königsbrunn	–:–
02.04.2023	15.00	SpVgg Lagerlechfeld – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
06.04.2023	18.30	TSV Schwaben Augsburg U23 – SpVgg Langerringen	–:–
10.04.2023	15.00	TSV Neusäß – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
16.04.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Schwabmünchen II	–:–
23.04.2023	10.30	TSV Göggingen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
30.04.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TG Viktoria Augsburg	–:–
06.05.2023	17.00	SV Ottmarshausen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
14.05.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Zusmarshausen	–:–
20.05.2023	15.00	TSV Königsbrunn – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
27.05.2023	15.30	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSV Pfersee	–:–

## Tabelle

1. ASV Hiltenfingen	2	11:3	6	9. SpVgg Langerringen	2	4:	5	3
2. SpVgg Lagerlechfeld	2	6:0	6	10. TSV Schwaben Augsburg II	2	3:10	1	
3. TSV Göggingen	2	7:2	6	11. SSV Anhausen	2	3:	5	0
4. SV Ottmarshausen	2	6:1	6	12. TG Viktoria Augsburg	1	0:	2	0
5. FC Königsbrunn	2	6:4	4	13. SpVgg Westheim	2	4:	7	0
6. TSV Pfersee	2	2:1	4	14. TSV Schwabmünchen U23 II	1	0:	3	0
7. FC Stätzing II	2	5:4	4	15. TSV Zusmarshausen	2	1:	5	0
8. TSV Neusäß	2	2:2	3	16. TSV Königsbrunn	2	4:10	0	

## U17-Juniorinnen feiern Meisterschaft

**Die B2-Juniorinnen sind Meisterinnen in der Fußball Landesliga Süd und steigen damit auf in die Bayernliga. Herzlichen Glückwunsch zu diesem Erfolg!**



Bereits am vorletzten Spieltag der Saison machten die Mädels mit einem 3:0-Sieg über den bis dahin Tabellenersten SC Huglfing in einem packenden Spiel einen entscheidenden Schritt in Richtung Meisterschaft. Und schließlich gewannen die Lila-Weißen dann noch ihr letztes Match gegen den FC Ergolding und krönten somit mit 37 Punkten aus 14 Spielen eine erfolgreiche, aber auch spannende Saison vor heimischem Publikum mit dem Meistertitel. Diesen verdanken sie nicht zuletzt auch ihren Trainern Christian Pfeiffer, Markus Weber und Chiara Geißler, die auf der Flucht vor den Sektduschen ihre Schnelligkeit unter Beweis stellen konnten. 12 Siege, 1 Unentschieden, 1 Niederlage sowie ein Torverhältnis von 59:13 stehen für die Qualität der gesamten, im Durchschnitt noch recht jungen Mannschaft. Erstaunlich ist auch ein Blick auf die Top-10-Torjägerinnen-Tabelle. Gleich 5 Spielerinnen von Schwaben haben sich hier eingereiht. Doch vor allem der Teamgeist in der Mannschaft war letztendlich der Schlüssel zum Erfolg. Meisterschaften gewinnt man schließlich nicht nur auf, sondern auch neben dem Platz.

Als Saisonabschluss ging es für die Schwabenmädels zum Pfingstturnier nach Spanien, wo allerdings ganz klar mehr der Spaß als der sportliche Erfolg im Vordergrund stand. Die Meisterehrung durch den BFV fand am Dienstag, den 28.06.2022, im Rosenaustadion zur Halbzeit der Partie FCA – TSV Schwaben Augsburg statt – ein schöner Abschluss für alle Beteiligten!

Für die kommende Saison wünschen wir den Trainern, die die Mannschaft weiter betreuen werden, sowie den Mädels viel Erfolg in der Bayernliga!

Die Meisterehrung durch den BFV fand am Dienstag, den 28.06.2022, im Rosenaustadion

zur Halbzeit der Partie FCA – TSV Schwaben Augsburg statt – ein schöner Abschluss für alle Beteiligten!

Für die kommende Saison wünschen wir den Trainern, die die Mannschaft weiter betreuen werden, sowie den Mädels viel Erfolg in der Bayernliga!



**PRÄG**



**WIR VERSTEHEN ENERGIE.®**



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

# Topstar®

DREHSTÜHLE · CHEFESSEL · BESUCHERSTÜHLE  
ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Fr 10.00 - 18.00 | Sa 09.00 - 18.00

# WERKSVERKAUF

Gewerbegebiet  
Im Hohenlicht  
86863 Langenneufnach  
TEL 08239 789 591

## Sitness® X

II. WAHL [www.topstar.de](http://www.topstar.de)  TopstarWerksverkauf

**FIT UND GESUND  
IM HOME OFFICE &  
HOME SCHOOLING!**

PROFESSIONELLE, ELEKTRISCH  
HÖHENVERSTELLBARE SCHREIBTISCHE  
UND BEWEGTE SITZLÖSUNGEN FÜR  
GESUNDES, PRODUKTIVES ARBEITEN.

**3D  
SITZEN**



UNSERE  
WERKSVERKAUFSPREISE!  
Bis zu  
**70%**  
günstiger als UVP



SITNESS® POWERED BY „Beweg dich schlau! mit Felix Neureuther“ / [www.bewegdichschlau.com](http://www.bewegdichschlau.com)

# Spielorte unserer 1. Herrenmannschaft



- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. VfR Garching         | 10. Schwaben Augsburg    |
| 2. FC Ingolstadt 04 II  | 11. TSV 1865 Dachau      |
| 3. FC Memmingen         | 12. TSV Nördlingen       |
| 4. FC Ismaning          | 13. FC Deisenhofen       |
| 5. SV Erlbach           | 14. TSV Rosenheim        |
| 6. SV Schalding-Heining | 15. TSV 1882 Landsberg   |
| 7. TSV 1874 Kottern     | 16. Türkspor Augsburg    |
| 8. TSV 1860 München II  | 17. VfB Hallbergmoos     |
| 9. SV Kirchanschöring   | 18. FC 1920 Gundelfingen |



# Torjäger und Zuschauerzahlen

Torjägerliste	Tore/Assists	Durchschnittliche Zuschauerzahlen	
1. Daniel Gaedke (FC Ismaning)	5/2	1. Kottern	1000
2. Markus Gallmaier (SV Schalding)	4/1	2. Memmingen	832
3. Nico Karger (FC Deisenhofen)	4/1	3. Erlbach	688
4. Fatlind Vezaj (TSV Kottern)	3/1	4. Schalding	642
5. Edwin Tarakan (FC Gundelfingen)	3/1	5. Landsberg	570
6. Julian Kania (Schwaben Augsburg)	3/1	6. Nördlingen	468
7. Bojan Tanev (TSV Rosenheim)	3/0	7. Kirchanschöring	448
8. Michael Bachhuber (FC Deisenhofen)	3/0	8. Gundelfingen	430
9. Sebastiano Nappo (TSV Dachau)	3/0	9. Schwaben Augsburg	350
10. Steffen Krautschneider (TSV Landsberg)	3/0	10. Hallbergmoos	205
11. Sascha Mölders (TSV Landsberg)	3/0	11. Deisenhofen	185
		12. Rosenheim	173
		13. Garching	168
		14. Dachau	150
		15. Ismaning	148
		16. TSV 1860 München II	115
		17. Türkspor Augsburg	115
		18. FC Ingolstadt II	90

## TSV Schwaben Augsburg:

1. Julian Kania 3/1, 2. Marco Luburic 1/2, 3. Bastian Kurz 1/1, 4. Dennis Ruisinger 1/1, 5. Marco Zupur 1/0, 6. Benedikt Krug 1/0

Anmerkung: Schwaben Augsburg berücksichtigt ab sofort den Club 100 in der Zuschauerzahl und fügt die Mitglieder dieses Clubs hinzu.



**il Gabbiano**

Maximilianstraße 31  
86150 Augsburg

+49 (0) 821 50855841

info@ilgabbiano-augsburg.de  
www.ilgabbiano-augsburg.de

**Wir haben den neuen Ausstellungsraum der Firma B&I Kopiersysteme eingerichtet**

... das bessere Büro durch mehr System

**System-Büro**  
**Neumann**  
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 - 86199 Augsburg  
Tel. (08 21) 9 81 23 - Fax 99 35 61  
www.SBNeumann.de



- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

**Büro- und Objekteinrichtungen • Bürositzmöbel**

**KÖNIG + NEURATH**  
Büromöbel-Systeme

**KÜHL**  
ARS SEDENDI®

# Einmalig in Bayern – einzigartig in Deutschland: Die Feuerwehrlernwelt in Augsburg!



**Öffnungszeiten:**  
**10-18 Uhr**  
Dienstag Ruhetag  
In allen bayerischen  
Ferien ist täglich  
geöffnet!

## Brennende Fragen – coole Antworten

Mit der Feuerwehrlernwelt im Augsburger martini-Park wurde die Vision des Initiators und ehemaligen Chefs der Berufsfeuerwehr Augsburg, Dipl.-Chem. und Ltd. BD a.D. Frank Habermaier, nach 15 Jahren endlich Realität. Die Lockdowns verzögerten die für den Herbst 2020 geplante Eröffnung um Monate – sodass erst am 28. Mai 2021 die Tore geöffnet werden konnten. Doch hier geht es nicht um persönliche Wunscherfüllung, sondern vielmehr um das Schließen einer Lücke, die Leben retten kann: Zahlreiche Mitmach-Stationen vermitteln präventiven Brandschutz!

## Stauen in der Feuerwehrlernwelt

Das ist nicht nur neu, sondern auch wichtig, weil diesem Thema häufig viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird! Der Flashover, in dem die Besucher live eine Feuerwalze und die Gewalt einer Rauchgaszündung erleben können, die Integrierte Leitstelle, an der man das Absetzen und Annehmen von Notrufen üben kann, die Endlosleiter und der Erdbbensimulator sind Highlights dieser interaktiven Ausstellung!

## Lernen in der Bildungswelt

Aber hier wird nicht nur auf WASSER MARSCH! gesetzt, sondern auch auf WISSEN MARSCH! Der Tagungsraum ist mit modernster Präsentationstechnik und innovativstem Hygienekonzept ausgestattet, so dass Seminare einen weiteren Kernbereich der Feuerwehrlernwelt bilden. Brandschutzunterweisungen und die Ausbildung zum Brandschutzhelfer – inklusive praktischem Feuerlöschtraining – können hier absolviert werden. Um einen aktiven Beitrag zu dieser Präventionsarbeit zu leisten, führt die Feuerwehrlernwelt nicht nur große und kleine Besucher durch diese Erlebnis- und Bildungswelt und hält Kurse sowie Seminare zum Thema Brandschutz ab, sondern hat

auch Präventionskonzepte für Kitas/Schulen etc. konzipiert. So gibt es z. B. ein für die VHS entwickeltes Seminar für Eltern und ihre Kinder ab 3 Jahren:

## Brandheiß – Vom richtigen Umgang mit Feuer!

Aber selbstverständlich kann jede Firma auch den Seminarraum mieten und ihre eigene Veranstaltung abhalten – besonders beliebt in Kombination mit einer exklusiven Führung durch die Feuerwehrlernwelt!

## Vergnügen meets Wissen = Feuerwehrlernwelt

Dass sich Vergnügen und Wissensvermittlung gut ergänzen und verbinden, bestätigen viele begeisterte Schüler und Lehrer, die vor dem Beginn der Sommerferien noch zu Gast waren sowie zahlreiche Jugendfeuerwehren, Familien und Ferienprogramme, die Ausflüge in die Feuerwehrlernwelt machen.

## Feiern in der Eventwelt

Die neue Feuerwehrlernwelt ist zudem schlichtweg eine außergewöhnliche Location, die jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis macht. Vom Kindergeburtstag bis zur Hochzeit oder Firmenfeier. Auch eine Exklusivmietung der gesamten Halle ist möglich.



Feuerwehrlernwelt | martini-Park Augsburg | Halle E 3  
Anfahrt über Hanreiweg | 86153 Augsburg  
Telefon +49 (0) 821.6660 112-0 | info@feuerwehrlernwelt.de

[www.feuerwehrlernwelt.de](http://www.feuerwehrlernwelt.de)



## Aus unserer Jugendabteilung

### Die Schwabenritter-Jugend spielt in der kommenden Saison weiterhin in der Verbandsliga

#### U19

Unsere U19 konnte mit einem deutlichen 4:1 Sieg gegen TSV Nördlingen erfolgreich in die Qualifikation für die Landesliga 22/23 Saison starten. Danach gab es zwei knappe Niederlagen mit unglücklichen Schiedsrichter-Entscheidungen gegen Gundelfingen (5:4) und Kaufbeuren (4:3). Nichtsdestotrotz legte die Truppe von Dimi und Goran mit Unterstützung der U18 und U17 Spieler wegen Verletzungspech im Kader einen fulminanten Restprogramm von 4 Siegen in 4 Spielen hin und belegte am Ende den 2. Tabellenplatz. Somit spielen unsere Jungs kommende Saison weiterhin in der Landesliga.

Pl.	Team	Spi.	Siege	Tore	Schnitt	Punkte
1.	Gundelfingen	7	5-1-1	22:04	8	16
2.	Scheu-Augsb.	7	5-0-2	28:03	13	13
3.	Kaufbeuren (Juf)	7	4-1-2	13:03	3	13
4.	TSV Raitz (Juf)	7	3-1-3	12:03	-1	10
5.	Dachau 03 (Juf)	7	3-1-3	17:08	1	10
6.	Nördlingen	7	3-1-3	13:09	4	10
7.	Kloster SC	7	1-1-5	4:15	-15	4
8.	Schwabenritter	7	0-2-5	11:04	-13	2

#### U17

Eine unglaubliche Saison legten unsere Jungs von der U17 hin. Nach der 7:0 Pleite gegen SV Planegg-Krailling am 2. Spieltag und dem folgenden Unentschieden gegen SpVgg Kaufbeuren wurden die Schwabenritter auf dem vorletzten Platz als sicherer Abstiegs kandidat gehandelt. Mit dem Trainerwechsel durch Jürgen Echter und Edwin Schmidt und der Unterstützung der U16 Spieler Fares, Mo und Kadem kam die Trendwende. Mit 11 Punkten aus 5 Spielen und ohne Niederlage wurde der Klassenerhalt am letzten Spieltag durch ein turbulentes Spiel gegen SC Unterpfeffenhofen mit einem verdienten 3:2 Sieg geschafft.

Pl.	Team	Spi.	Siege	Tore	Schnitt	Punkte
1.	Gundelfingen (Juf)	8	6-2-0	22:5	17	20
2.	Planegg-Kr.	8	5-0-3	29:18	13	15
3.	Scheu-Augsb.	8	4-3-1	13:13	0	13
4.	Wertingen	8	4-1-3	25:0	34	13
5.	SC Unterpfeffen (Juf)	8	3-1-4	11:18	-3	10
6.	Kaufbeuren	8	3-1-4	13:24	-11	10
7.	FC Memmingen II	8	2-1-5	7:15	-6	7
8.	Nördlingen	8	3-3-4	8:15	-7	6
9.	FC Kempten (Juf)	8	3-0-6	9:22	-13	6

#### U15

Die Jungs von Rene Böhm können stolz auf eine sehr erfolgreiche Bayernliga Saison sein. Am Ende fand man die Schwabenritter ganz oben auf der Tabelle. Mit 18 Punkten nach 8 Spielen sicherte sich die U15 den 1. Tabellenplatz und verwies den Lokalrivalen FC Stätzing auf den 2. Tabellenplatz. Mit den meist geschossenen Toren waren die Schützlinge von Rene die treffsicherste Mannschaft in der Bayernliga mit einem Schnitt von 2,6 Toren pro Spiel.

Pl.	Team	Spi.	Siege	Tore	Schnitt	Punkte
1.	Gundelfingen (Juf)	8	6-2-0	22:5	17	20
2.	Planegg-Kr.	8	5-0-3	29:18	13	15
3.	Scheu-Augsb.	8	4-3-1	13:13	0	13
4.	Wertingen	8	4-1-3	25:0	34	13
5.	SC Unterpfeffen (Juf)	8	3-1-4	11:18	-3	10
6.	Kaufbeuren	8	3-1-4	13:24	-11	10
7.	FC Memmingen II	8	2-1-5	7:15	-6	7
8.	Nördlingen	8	3-3-4	8:15	-7	6
9.	FC Kempten (Juf)	8	3-0-6	9:22	-13	6

*Wir wünschen allen Mannschaften kommende Saison alles Gute und viel Erfolg!*

Unsere Jugend wird unterstützt von

# fielmann

[www.fielmann.com](http://www.fielmann.com)



# Jugend-Trainer 2022/23

Stand: 23.07.2022

Position	Nachname	Vorname	Telefon	E-Mail
Jugendleiter	Sancak	Gökhan		<a href="mailto:goekhansancak@yahoo.de">goekhansancak@yahoo.de</a>
Stv. JL,	Heinrich	Dirk	<b>0171 2372886</b>	<a href="mailto:heinrich.augsburg@freenet.de">heinrich.augsburg@freenet.de</a>
Koordinator A	Spickenreuther	Horst	<b>0160 90313186</b>	<a href="mailto:Horst.Spickenreuther@gmail.com">Horst.Spickenreuther@gmail.com</a>
Koordinator B	Böhm	Rene	<b>0160 97741074</b>	<a href="mailto:birgitreneboehm@t-online.de">birgitreneboehm@t-online.de</a>
Koordinator C - D	Taslaci	Ersin	<b>0157 71462220</b>	<a href="mailto:eroleymen2016@gmail.com">eroleymen2016@gmail.com</a>
Koordinator E-F-G	Pekic	Aleksandar	<b>0160 8196551</b>	<a href="mailto:pekicaleksandar81@gmail.com">pekicaleksandar81@gmail.com</a>
Web-Seite	Sancak	Gökhan	<b>0160 4357889</b>	<a href="mailto:goekhansancak@yahoo.de">goekhansancak@yahoo.de</a>
TW-Trainer U19 – U15	Can	Melih	<b>0152 217 02 494</b>	
A1-Junioren	Echter	Jürgen	<b>0170 2110010</b>	<a href="mailto:echterju@t-online.de">echterju@t-online.de</a>
(2004-05)	Schmidt	Edwin	<b>0176 643 94 000</b>	
A2-Junioren	Paschek	Thomas	<b>0176 235 00 659</b>	
(2004-05)				
U17-Junioren	Peil	Dimitri	<b>0176 24774238</b>	<a href="mailto:dimip1980@gmx.de">dimip1980@gmx.de</a>
(2006)	Milivojevic	Goran	<b>0176 78685974</b>	<a href="mailto:Goran.Milivojevic@bmw.de">Goran.Milivojevic@bmw.de</a>
U16-Junioren	Böhm	Rene	<b>0160 97741074</b>	<a href="mailto:birgitreneboehm@t-online.de">birgitreneboehm@t-online.de</a>
(2007)	Adigüzel	Ali	<b>0171 7508093</b>	
U15-Junioren	Pekic	Aleksandar	<b>0160 8196551</b>	<a href="mailto:pekicaleksandar81@gmail.com">pekicaleksandar81@gmail.com</a>
(2008)	Miščević	Goran		
U14-Junioren	Taslaci	Ersin	<b>0157 71462220</b>	<a href="mailto:eroleymen2016@gmail.com">eroleymen2016@gmail.com</a>
(2008)	Nießner	Marco	<b>0179 4972492</b>	<a href="mailto:marcoundlukas@web.de">marcoundlukas@web.de</a>
C3-Junioren	Bozkurt	Ali	<b>0173 9850747</b>	<a href="mailto:lindeali@msn.com">lindeali@msn.com</a>
(2008-2009)	Karaveli	Muammer		
U13-Junioren	Kristic	Danijel	<b>0171 7826669</b>	<a href="mailto:Danijelkrstic1980@gmail.com">Danijelkrstic1980@gmail.com</a>
(2010)	Kaprasov	Nikola	<b>0179 2300894</b>	<a href="mailto:kaprasovnikola@yahoo.com">kaprasovnikola@yahoo.com</a>
U12-Junioren	Hajdarevic	Admir	<b>0162 6434891</b>	<a href="mailto:admirh@web.de">admirh@web.de</a>
(2011)	Tomic	Goran	<b>0176 48280913</b>	<a href="mailto:tomicgoran2809@gmx.de">tomicgoran2809@gmx.de</a>
D3-Junioren	Seferi	Lulzim	<b>0176 304 803 08</b>	
(2010-2011)	Baumgärtner	Isni		
U11-Junioren (2012)	Tomic	Dragan	<b>0170 388 78 78</b>	
	Jusupovic	Denis		
U10-Junioren (2013)	Dag	Jacob	<b>0162 2994465</b>	<a href="mailto:jacob_dag@gmx.de">jacob_dag@gmx.de</a>
U9-Junioren (2014)	Monteiro	Marcus	<b>0173 3509865</b>	<a href="mailto:m.monteiro@unser-postfach.de">m.monteiro@unser-postfach.de</a>
	Gareri	Rosario	<b>0176 63116220</b>	<a href="mailto:r.gareri1215@gmail.com">r.gareri1215@gmail.com</a>
U8-Junioren (2015)	Yeni	Emre	<b>0176 83238146</b>	<a href="mailto:Emreyeni89@icloud.com">Emreyeni89@icloud.com</a>
	Selcuk	Akdemirci	<b>0176 20954617</b>	
U7-Junioren (2016)	Pekic	Aleksandar	<b>0160 8196551</b>	<a href="mailto:pekicaleksandar81@gmail.com">pekicaleksandar81@gmail.com</a>
U6-Bambini (2017)				

### **Nachruf auf Werner Gelb (18. Februar 1955 – 28. Juli 2022)**

Ende Juli verstarb Werner Gelb mit 67 Jahren. Werner spielte erstmals in der Saison 1979/80 in der Landesliga für die Schwaben und erzielte gleich 13 Tore. Im folgenden Fußballjahr 1980/81 hatte er mit seinen 19 Toren einen wesentlichen Anteil, dass die Lila-Weißen zum ersten Mal nach der Neugründung 1969/70 in die drittklassige Bayernliga aufstiegen. In der ersten Bayernliga-Saison 1981/82 kam er in 35 Spielen zum Einsatz und traf dabei 15mal ins gegnerische Tor. Zwei besondere Höhepunkte erlebte er in seiner zweiten Bayernliga-Saison 1982/83: Im Dezember 1982 war es seine Freistoßflanke, die Udo Süß per Kopf zum 4:2-Sieg (vorher drei Heinle-Tore für die Violetten) im Grünwalder Stadion gegen den TSV 1860 München verwertete. Am 15. Juli 1983 erzielte Werner Gelb den 1:2-Anschlussstreffer (Endstand 1:2) beim Abschiedsspiel für Dieter Zoglauer, Jürgen Hamann und Rudi Sylvester gegen Eintracht Frankfurt (mit dem Augsburgers Martin Trieb). Leider stiegen die Schwabenritter am Ende der Saison 1983/84 wieder aus der Bayernliga ab. Werner Gelb spielte noch in der Landesliga 1984/85 (14 Tore) und 1986/87 (ein Tor).



Von 1992-1994 war er als Co-Trainer für die Lila-Weißen in der viertklassigen Landesliga im Einsatz: 1992/93 zusammen mit Trainer Roland Zarschler, 1993/94 mit dem Trainer Gerhard Förschner. In der Landesliga-Saison 1994/95 wird Werner Gelb in den Annalen noch einmal als Spieler geführt (da war er am Ende der Saison bereits 40 Jahre alt). In der Landesliga-Saison 1995/96 war Werner Gelb Trainer der Schwaben.

**Unser Beileid gilt Werners Angehörigen.  
Danke für alles, was du für Schwaben Augsburg getan hast!  
Ruhe in Frieden, Werner!**

(Quelle: Daten: Schwaben-Archiv, Fotos: AZ-Pressfotos im Schwaben-Archiv)

**Gemeinsam  
das volle Programm**



**CHARISMADRUCK** 

 **Druckerei  
H A A G  
— G M B H —**

- *Druckvorstufe*

---

- *Offsetdruck*

---

- *Digitaldruck*

---

- *Buchdruck / Letterpress*

---

- *Werbetechnik*

---

- *Druckveredelung*

---

- *Weiterverarbeitung*

**Druckmanufaktur Dewitz GmbH**

Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60

druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

***www.druckmanufaktur.de***





**TSV 1847 Schwaben Augsburg**  
**Meine Region - Mein Verein**  
**Meine Bank**

**Morgen  
kann kommen.**

Eine starke Bank für eine starke Region.

Vertrauenswürdig, sympathisch,  
persönlich vor Ort.  
Das sind unsere Stärken,  
auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,  
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

**VR-Bank**   
Handels- und Gewerbebank